

<<阿汉工商管理与经济贸易词典>>

图书基本信息

书名：<<阿汉工商管理与经济贸易词典>>

13位ISBN编号：9787100043571

10位ISBN编号：7100043573

出版时间：2008-1

出版时间：商务印书馆

作者：王培文

页数：1799

版权说明：本站所提供下载的PDF图书仅提供预览和简介，请支持正版图书。

更多资源请访问：<http://www.tushu007.com>

## &lt;&lt;阿汉工商管理与经济贸易词典&gt;&gt;

## 前言

写词典是一条艰辛崎岖之路，一条要付尽心血、尝遍酸辣苦甜之路，一条成功者奋斗的寂寞之路！任何一条专业性较强的词条的中译外或外译中足以令人品尝四味，领略其强度。

一部专业性奠基外语著作之难度只有各语种的寥寥无几的首位编著者方能估量。

《阿汉工商管理与经济贸易词典》收词条60000余，内容涵盖下列九方面：1. 工商总体管理(人力资源、生产与作业、市场营销、预测和经营及战略管理决策等)和公共管理(公共部门经济学、公共事业行政管理、环境管理和政策分析)；2. 财务和会计(投资分析、企业财务风险管理和成本会计、财务和管理会计等)；3. 财政金融(国际金融、货币市场和有关证券市场投资和管理)、财政税收等；4. 经济和统计、审计(宏观和微观经济、政治经济学、经济分析与政策等)；5. 国际贸易、进出口业务(经济法规、运输、保险、海关业务等)，尤其为其服务贸易和知识产权贸易；6. 计算机信息系统管理(信息处理和传送、数据决策、网络和电脑软件等)；7. 高科技管理(MOT)(高科技创新及其市场化的方法理论)和新经济(ICT)；8. 生物工程、遗传工程、克隆和转基因技术以及新能源和新材料等新兴工业；9. 应用行为科学和非营利性组织行政管理；主要相关的区域性和全球性著名组织、会议、公司、研究中心等。

《阿汉工商管理与经济贸易词典》的特点是：1. 注重词条中译外与外译中疑难问题的解决(例子从略，可参阅“体例说明”)；2. 词条中单词的重要部位标有符号，尤其是主动式或被动式等涉及语法问题的符号，以提示使用者留意；3. 知识性词条附有注释，方便读者在了解中文含义的情况下，正确地在口笔译中加以应用，避免随意套用而闹出笑话；4. 充实了在一些中外词典释义中没有的或释义不全的词条的词义，例如：随机化、程序设计、电脑化、预算编制、民营化等等；5. 重要骨干词目附有知识性注释，一些综合类词条附有资料性附注，以助读者了解工商管理和经贸基本知识，进而更好地应用本词典词条(参阅“体例说明”和“主要中文词条与阿文骨干词对照索引”中带页码的词目)；6. 附有《主要中文词条与阿文骨干词对照索引》，词目以其骨干单词显示，给人深刻的先入印象；另外，还附有《主要同源相关词条中文索引》，以便于读者快速查找相关同类词语。

《阿汉工商管理与经济贸易词典》供下列人员使用：1. 高等院校学习阿语的高年级学生，供他们平时学习和书写论文参考之用，并促使其增加工商管理和经贸知识，以利毕业后在实践中灵活运用；2. 高等院校阿语教师及各部委、各企业公司阿语翻译和从事对中东和北非地区二十多个阿拉伯国家经济、贸易和投资的业务工作人员，供他们了解和熟悉相关情况，参加高级别谈判和深度交谈、探讨问题等的会谈和口译之用，又供规范性笔译和书写文件及相关函电之用。

在《阿汉工商管理与经济贸易词典》编写与校对之时，笔者十分感谢太太汪德清，她挤出大量业余时间协助编制两个索引并进行了六次校对；感谢孩子Kevin Wang在国外名校攻读MBA期间及其工作之后，不时提供最新英文资料；感谢亲朋好友们：Richard Wang、曼斐里、余震岳、余丽娟、王培良、欧阳辅安、汪德炎、汪德铭、陈兰娟、李秦延等支持和鼓励，使笔者得以自始至终精神饱满又愉快地投入工作；感谢商务印书馆外语室梁音主任为使本词典尽可能完美而在词条中文注释、《索引》词条编排和封面设计等方面提供的建议和作出的努力。

在《阿汉工商管理与经济贸易词典》即将问世之际，笔者对大学母校——(北京)对外经济贸易大学(也是笔者毕业后留校任教二十五年之久的工作岗位)以及中学母校——江苏省苏州高级中学(现更名为：苏州中学)深深怀念，尤其是后者，是她培养了笔者的奋斗精神、竞争意识和自信心，促使笔者在五年的大学学习时编著《阿汉经济贸易词典》，于1964年7月毕业前完稿(因十年文化大革命及随后二年公派留学，才延至1981年夏笔者回国后开始排印，1984年中国学术出版社出版)。

对于《阿汉经济贸易词典》，笔者予以高度评价，假若没有其启导，或许就不会有花费了笔者十二年中大量业余时间的本词典的问世。

《阿汉工商管理与经济贸易词典》在工商管理内容中，参考了美国著名商学院的MBA教程；在经济方面，除传统经济外，还有新经济(ICT)和我们面临的并将持续面临数十年的第四次工业革命的中心内容；在国际贸易专业中，除货物贸易(即有形贸易)外，还有WTO成立以来全球广泛开展的贸易和服务贸易和知识产权贸易(即无形贸易)及其管理。

因此，本词典是一部能强力吸引读者眼球的崭新的实用的词典。



## <<阿汉工商管理与经济贸易词典>>

### 内容概要

《阿汉工商管理与经济贸易词典》收词条6000余，内容涵盖下列九方面：1.工商总体管理；2.财务和会计；3.财政金融；4.经济和统计、审计；5.国际贸易、进出口业务；6.计算机信息系统管理；7.高科技管理（MOT）；8.生物工程、遗传工程、克隆和转基因技术以及新能源和新材料等新兴工业；9.应用行为科学和非营利性组织行政管理；

本词典可供下列人员使用：1.高等院校学习阿语的高年级学生，供他们平时学习和书写论文参考之用，并促使其增加工商管理和经贸知识，以利毕业后在实践中灵活运用；2.高等院校阿语教师及各部委、各企业投资的业务工作人员，供闻解和熟悉相关情况，参加高级别谈判和深度交谈、探讨问题等的会谈和口译之用，双供规范性笔译和书写文件及相关函电之用。

<<阿汉工商管理与经济贸易词典>>

书籍目录

前言使用说明词典正文附录一：度量衡表附录二：历届诺贝尔经济学奖得主及其成就主要中文词条与阿文央干词对照索引主要同源相关词条中文索引

<<阿汉工商管理与经济贸易词典>>

编辑推荐

《阿汉工商管理与经济贸易词典》由商务印书馆出版。

版权说明

本站所提供下载的PDF图书仅提供预览和简介，请支持正版图书。

更多资源请访问:<http://www.tushu007.com>